

**Меморандум о взаимопонимании  
по сотрудничеству в области стандартизации  
между Федеральным агентством по техническому регулированию  
и метрологии (Российская Федерация) и Национальной системой  
инфраструктуры качества/Греческой организацией по Стандартизации  
(NQIS/ELOT)**

Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии (Российская Федерация) и Национальная система инфраструктуры качества/Греческая организация по Стандартизации (NQIS/ELOT), именуемые в дальнейшем Сторонами,

желая внести вклад в укрепление экономических отношений между двумя странами и устранение технических барьеров между ними,

в целях развития сотрудничества в области стандартизации в соответствии с международными принципами, правилами, нормами и стандартами,

принимая во внимание значимость обеспечения безопасности и здоровья людей, животных и окружающей среды,

с учетом экономических интересов их стран, пришли к взаимопониманию о нижеследующем:

1. Стороны в рамках своей компетенции и в соответствии с законодательством своих государств выразили желание сотрудничать в следующих областях:

в области технического регулирования и стандартизации: предоставляя сведения о соответствующих национальных системах стандартизации, правилах и процедурах разработки стандартов, программах разработки стандартов, комментариях к стандартам на различных этапах разработки;

в области образования: подготовка специалистов в сфере стандартизации.

2. Сотрудничество Сторон может осуществляться также и в других областях, представляющих взаимный интерес.

3. Стороны могут сотрудничать в вышеуказанных областях в следующих формах:

- совместные проекты, представляющие взаимный интерес;
- встречи экспертов, семинары и конференции;
- обмен учеными, инженерами и другими специалистами для совместных проектов;
- образовательные и учебные визиты специалистов;
- обмен специалистами и преподавателями;
- обмен информацией, мнениями, опытом, публикациями, отчетами и другими сведениями, представляющими взаимный интерес.

4. При взаимной заинтересованности Стороны могут в рамках своей компетенции и в соответствии с законодательством своих государств конкретизировать отдельные области сотрудничества.

5. Положения настоящего Меморандума не препятствуют сотрудничеству какой-либо из Сторон с третьими государствами в областях, на которые распространяется настоящий Меморандум.

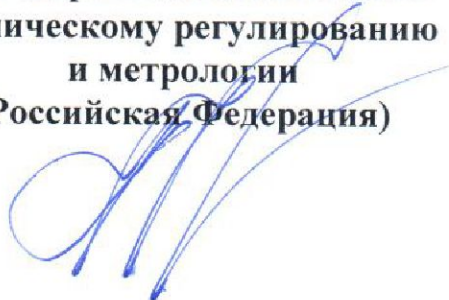
6. Настоящий Меморандум не является международным договором и не создает прав и обязательств, регулируемых международным правом.

7. Любые разногласия между Сторонами, вытекающие из реализации настоящего Меморандума, должны урегулироваться путем переговоров в доверительной атмосфере между Сторонами.

8. Настоящий Меморандум применяется с даты подписания до тех пор, пока одна из Сторон не направит уведомление другой Стороне о намерении прекратить его применение.

Подписано в Афинах 27 мая 2016 года в двух экземплярах, каждый на русском, греческом и английском языках. В случае разногласий будет использоваться текст на английском языке.

**За Федеральное агентство по  
техническому регулированию  
и метрологии  
(Российская Федерация)**



**За Национальную систему  
инфраструктуры  
качества/Греческую организацию  
по Стандартизации (NQIS/ELOT)**

